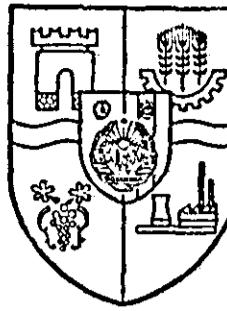


PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNITI-VĂ!

Poporul Român

Vacăra Roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXXVI

Nr. 10 448

4 pagini 30 bani

Simbătă

29 decembrie 1979

Documentele Congresului – programul nostru de acțiune

Orientare fermă spre o înaltă productivitate a muncii

Anul 1980 – an hotăritor pentru finalizarea tuturor obiectivelor cincinalului 1976–1980 – marchează în industria județului nostru, ca de altfel în întregul economie, o dinamică accentuată a productivității muncii, capabilă să asigure o efițență sporită în folosirea potențialului material și uman de care dispunem, să creze însemnate sporuri de producție în toate sectoarele de activitate.

Affirmația de mai sus – poate destul de frecvent folosită, dar cu deplin temel – are la bază două elemente esențiale din planul pe 1980: în ultimul an al cincinalului, productivitatea muncii în județul Arad atinge un nivel mai mare cu 17,5 la sută decât în anul precedent. Întregasă spore de producție prevăzut obiectivul numal pe seama creșterilor înregistrate la acest indicator. În contextul dezvoltării noastre, acest obiectiv mobilizator, dar pe deplin realizable este, fără îndoială, firesc și, totodată, absolut necesar. Avem în vedere, cind spunem acest lucru, o serie de aspecte specifice economiei județului precum și cerințele formulate pentru acest domeniu în documentele Congresului al XII-lea al partidului.

Unul dintre aspecte este legat de amplul proces de modernizare a industriei inițiat ca urmare a indicațiilor date în această direcție de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, cu ocazia vizitelor de lucru efectuate în județul nostru în anul 1977 și în primăvara acestui an. După cum se stie, încă de la începutul anului 1977 în unitățile industriale ale județului s-au întocmit și demarat programe complexe de măsuri – în special la întreprinderea de vagoane și întreprinderea de strunguri – care, aplicate în practică, asigură introducerea pe scară largă a progresului tehnic în producție, assimilarea în producție a unor tehnologii și produse noi de înaltă randament și tehnicitate ridicată; asigură, totodată, un nivel ridicat al productivității muncii, mai ales a celor în expresie fizică, rezolvând astfel, în mare măsură, nevoia de brațe de muncă și orientând contingentele actuale de muncitori spre obiectivele ce se vor construi în anul viitor și în cincinalul 1981–1985.

Având în vedere posibilitatea relativ redusă a județului nostru de a furniza integral forța de muncă reclamată de extinderile

industriale, calea intensivă de creștere economică devine o sarcină importantă, subliniată, de altfel, în toate documentele partidului. Este o sarcină cu atât mai importantă, cu cît, după cum se cunoaste, în anul 1980 se va generaliza săptămâna redusă de lucru (aspect legat direct de productivitatea muncii) iar în cincinalul viitor se vor ridica în multe localități noi obiective industriale care necesită personal calificat provenit în cea mai mare parte din generațiile actuale de absolvenți ai liceelor și școlilor profesionale, dar cu siguranță și din forța de muncă asigurată de unitățile existente.

Asadar, orientarea fermă spre o înaltă productivitate a muncii devine în anul 1980 un reper industrial esențial, o cerință majoră a eficienței și calității producției. În scopul îndeplinirii acestei cerințe, la nivelul colectivelor de oameni ai muncii din industrie s-au întocmit, în fiecare unitate, planuri de măsuri concrete, cu termene și responsabilități. Ele vizează în

D. NICA,
activist al Comitetului Județean
de partid

(Cont. în pag. a II-a)

Ședința Consiliului de Stat

In zina de 28 decembrie 1979, a avut loc ședința Consiliului de Stat, prezentă de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, președintele Republicii Socialiste România.

La ședință au luat parte, ca invitați, vicepremier-ministrații ai guvernului, miniștrii, alii conducători de organe centrale și președintii al unor comisii permanente ale Mărisi Adunari Națională.

Consiliul de Stat a dezbătut și adoptat Decretul privind recuperarea și valorificarea resurselor materiale refolosibile.

Prin acest decret se stabilesc răspunderile și atribuțiile ce revin ministerelor, consiliilor populare, întreprinderilor, centralelor, unităților sociale de stat și cooperativa pentru recuperarea și utilizarea integrală a tuturor re-

surselor materiale refolosibile, asigurarea prin plan a recuperării și reintroducerii în circuitul economic a materiilor prime vechi, materialelor și produselor refolosibile, crearea industriei de reconstrucție a pleselor, subansamblelor și produselor, perfecționarea și introducerea de noi tehnologii pentru valorificarea în cel mai mare măsură și cu randamente maxime a resurselor materiale recuperabile, organizarea unitară, pe baza economică, a acestor activități, atragerea întregii populații în acțiunea de recuperare a materiilor prime vechi și materialelor refolosibile.

Decretul prevede, doar asemenea, obligația ministrilor și a celor

(Cont. în pag. a IV-a)

Adeziune deplină, hotărire unanimă de a acționa în rândurile Frontului Unității Sociale

Numeoară sint vestile sosite și în cursul zilei de ieri la redacție și cărora certifică, și de această dată, faptul că în localitatea județului nostru, în întreprinderi, instituții, cortiere, oamenii muncii de pe meleagurile grădene indiferent de naționalitate, profesie, vîrstă sau sex, continuă să și depună cerințe pentru a fi primiți ca membri individuali în organizația propriă a Frontului Unității Sociale. Numai în ultimele zile numărul acestora a crescut cu peste 2200. O notă dominantă, plină de semnificație o constituie faptul că, odată cu înscrisea în rindul membrilor F.U.S., cetățenii își exprimă întreaga lor adeziune la politica internă și externă a partidului nostru, la propunerea deosebită de valoare formulate de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu privire la creșterea rolului F.U.S. și îmbunătățirea organizației sale, precum și hotărîrea fermă să facă totul pentru împărtășirea prevederilor cuprinse în istoricele documente elaborate de col. de-al XII-lea Congres al partidului.

Asemenea ginduri le regăsim exprimate cu căldură și satisfacție și în telegramele care continuă să fie adresate C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu. Așa spre exemplu, în numele celor peste 5000 de locuitori ai comunei Hălmagiu, participanții la conferința comună F.U.S. consemnează, printre altul: „... ne angajăm să nu ne preocupăm nici un efort și să facem totul pentru ca sarcina noastră să realizeze proiectul nostru de progres și civilizație a scumpei noastre patrii – Republica Socialistă România”.

In sfîrșit, alte informații vorbesc pe larg despre faptul că noile organe locale ale Frontului Unității Sociale, pornind de la propunerile formulate de cetățenii au întocmit programe concrete de acțiuni pentru prima parte a anului viitor. Iată doar câteva exemple: la Apateu s-a stabilit, printre altele, continuarea lucrărilor de construcție a noului cămin cultural, la Birsa – radarea în circuitul agricol a unei noi suprafețe de 5 hectare și continuarea lucrărilor de extindere rețelei de apă potabilă în satul Birsa și Hoduș; la Cărand – ampla acțiuni de popularizare, dezbatere și aprofundare a documentelor Congresului al XII-lea al P.C.R., a legilor statului, a hotărîrilor de partid și de stat.

C. SIMION

„Agricultura nu se poate face cu ora...“

Po cîmp șuleră vîntul, e frig.
Tractorișii trag ultimele braze
de adinci în pămîntul reavăg și negru ca tușul, care va rămîne astfel răscoltit peste lără, să „dospească“ – spune Trifan Moldovan, șeful secției de mecanizare de la C.A.P. „Avîntul“ Peceia.

– Se spune că astăzi pămîntul e așa de bun încit poți să pui primăvara sămîntă și toamna să te prezini la culis...

– Atunci n-ar mai fi nevoie de arături adinci, de îngrășăminte, de prăsit și de altele altele. Nu zic, pămîntul e bun, dar el te răspăstrește după cum îl lucrezi. Iată dovada: de pe 550 de hectare noi am recoltat în medie 5 600 kg grâu la hecat, iar vecinii noștri de la C.A.P. „Timpuri noi“ doar 4 000 kg. La porumb avem 7 765 kg boabe la hecat, vecinii doar 4 600 kg. Vrei ceva mai grăitor?

In fața unor argumente de greutatea tonelor nu mai ai ce

spune. Si chiar dacă ai încreză, ei dispune de multe alte motive care să te convingă, iar acestea le-a adunat în decursul a aproape trei decenii do cînd lucrează la S.M.A. Are o întreagă magazie de înțelepciune.

Sfera de influență a comunismului

ne, un depozit de experiență, așa încit o discuție cu el e deosebit de placută și instructivă. Zicea el, de exemplu, că „agricultura nu se poate face cu ora...“. Si documenta că de mai bine de o lună mecanizatorii secției lucrează ziua și noaptea, în schimburi, chiar și duminica. „Plină se cîstigă cu sudare, cu trudă, cu neodihna. Dacă vrei să o ai mai mare, mai bună, trebuie să muncești mai mult“.

Pînă acum vreo zece ani, for-

matia de mecanizare de la această unitate nu și săcea niciodată planul. Conducerea SMA, organizația de partid au hotărît să-l trimîndă acolo pe Trifan Moldovan, un om cu experiență și aptitudini organizatorice, un păltîmas lucrător al pămîntului, dar și un înscris pedagog. La început, cel care obisnuia să împreasca, să intîrzie, să facă lucru de mătulală său cam speriat. Unit au plecat, dar său întors, dindu-și seama că șeful secției are dreptate. „Adică cum, dacă el e în fiecare zi primul la lucru și pleacă ultimul, nol de ce să nu ne încadrâm în program?“ Au fost și dintre cei care să-și ducă să-l reclame la director, la biroul organizației de bază, dar el nu s-a intimidat, ci a persistat pentru disciplină, pentru calitate. A, pentru calitate a avut mult

I. BORȘAN

(Cont. în pag. a II-a)



Comunistul Petre Brata, Erou al Muncii Socialiste, îlcătuș de înaltă calificare în secția pregătire II a întreprinderii de vagoane, obține rezultate deosebite în muncă.

Orientare fermă

(Urmăre din pag. I)

general toate sectoarele de muncă din unități și au în vedere toate căile prin care se pot valora rezervele existente în acest domeniu: perfeționarea tehnologilor și reînnoirea produselor (peste 40 la sută din totalul celor execute), organizarea mai bună a muncii (extinderea acordului global individual, reducerea numărului de personal auxiliar, extinderea polidiscriminării etc.), utilizarea mai bună a capacitaților și timpului de lucru, ridicarea nivelului calificărilor profesionale și altele.

Trebue subliniat faptul că toate aceste căi au stat și plină acum în atenția organelor și organizațiilor de partid, a consiliilor oamenilor muncii din întreprindere.

Agricultura nu se poate face cu ora...

(Urmăre din pag. II)

de surcă. Înțeleg că se să refac lucrările pe cheilelor lor. Dacă nu tăiat plantele de porumb la prășit, l-a pus să planteze altele, cu sapa, că densitatea trebula respectă.

— Azi care e atmosfera în secție?

— Sistem un colectiv unit, disciplinat, hărnic. Mecanizatorii cum sunt comuniștii Alexandru Török, Iosif Iovan, Michael Belo, Gheorghe Podan, Ioan Vlăduț, utechiști Matel Turi, Matel Garlacl și alții, nu găsești orunde. Eu îl înțeleg pe oameni, fac orice pentru el, îl ajut la nevoie, dar și el mă asigură. L-am obișnuit să lubească muncă, să sim unii și să bine și să greu. Când și-a lăcut unul così și l-am ajutat cu totul, sau, mai recent, cind am fost cu toții invitați la Matel Turi îl născuse nevesta primul copil.

— De aveți copil?

— Două feti. Una este edu-

ceră, iar alta tractoristă, în secția noastră.

— Cum știști că oamenii din secția pe care o conducești?

— Noi lucrăm în acord global. Deci fiecare după muncă și rezultate, ceea ce înseamnă între 35–40 mil pe an.

De zece ani, de cind comunistul Trifan Moldovan conduce treburile acestel destolnic formății de mecanizatori, nimeni nu l-a lăsat înainte nici cu planul, nici cu recoltele, nici cu economisile de carburant. Si dacă cooperativa agricolă devine să servită a fost distinsă cu înaltul titlu de Erou al Muncii Socialiste. În astă se regăsește activitatea acelor oameni care fac o muncă aspiră, dar deosebit de frumoasă și utilă societății, oameni care înțeleg că agricultura nu se poate face cu ora. Si astă va învăța de la comunistul Trifan Moldovan, care le oferă în fiecare clipă și în toate imprejurările un înalt exemplu de conduită, de dirigeție și tenacitate în înăpăturile sarcinilor stabilite de partid.

E BINE DE ȘTIUT

Cînd ai 14 ani...

Tinerii care trec pragul celei de-a patrusprezecea primăveri au de trăit un moment important: întrarea în posesia buletinului de identitate. Pentru aceasta e bine de știut (de către tineri și părinți) ce este de făcut și anume, să pregăteștește următoarele: certificatul de naștere în original; 2 fotografii tip buletin, buletinul de identitate al părintelui, la care locuiesc (sau al tutorelui, dacă este cazul, urmând a prezenta și scrisa de stabilită a acestuia) un timbru de 3 lei.

Toate acestea, necesare obținării buletinului de identitate, vor fi prezentate la organul de miliție — reținere — cu 15 zile înaintea împlinirii vîrstei de 14 ani. Este de reținut că nerespectarea acestor obligații constituie contravenție și se sanctionează cu o amendă de la 200 la 800 lei.

ANUNT

Exploatarea preșterii servicii anunță publicul că băile „Sânătatea” vor funcționa duminică, 30 decembrie, între orele 7–12, iar luni, 31 decembrie a.c., între orele 7–18.

Împușcători

Pentru 29 decembrie: Vremea se menține frumoasă și se încăștează ușor. Cerul va fi variabil, izolat și foarte slab. Vîntul va sufla moderat cu intensificări de 40–60 km/oră în sudul Banatului și va predomina din sud. Temperatura minimă între –6 și –1 grade. Temperatura maximă între 0 și 5 grade. Ceață locală dimineața și seara.

Pentru 30 și 31 decembrie: Vremea în încălzire cu cerul mai mult noros. Vor cădea precipitații sub formă de ploale, lapoviță și ninoase.

La munte: Vreme frumoasă cu cerul variabil.

mica publicitate

VIND urgent autoturism Moskv-

vici 403, Str. 6 Vinători nr. 71. (9419)

VIND motor Diesel, Timpuri Nol! Iosif Donat, Pecica nr. 1648. (9451)

VIND radiocasetofon german Mono, cu stație amplificatoare. Francisc Mayer, Sintana, str. Făgărașului nr. 8. (9452)

VIND cotă de imobil central. Telefon 3.09.63, zilnic între orele 10–17. (9453)

VIND sobă teracotă. Str. Telelui nr. 8, apart. 2 (îngă podul Adăului Nou), între orele 13–18. (9455)

VIND radiocasetofon stereo J.V.C. Telefon 1.14.96, între orele 16–19. (9457)

VIND urgent 100 ol. ugă și spânci. Leorean Petrescu, comună Fărădeacă, jud. Arad, of. poștal Șagu. (9461)

VIND autoturism Volkswagen 1200. Informații la Zădăreni nr. 57. (9462)

VIND minicalculator cuart cu ceas, marca „Privileg”, casetofon „National Panasonic”. În stare nouă. Str. Eminescu nr. 71. (9463)

VIND autoturism Skoda 1000 MB. Str. Scăoale nr. 8, între orele 16–20. (9464)

VIND radiocasetofon Sanyo. Telefon 1.89.38, după ora 18. (9470)

Cînd porți în suflet bucuriile și frâmintările locului

Înălță și luminăse bine de zi în cînd primul schimb de lucru al întreprinderii de la și cîncea Iarășu își începe activitatea cu dorința arătătoare de a cinsti cu rezultate remarcabile aniversarea Republicii. Începe să intru în vorbă cu unii muncitori, dat după cleva cuvințe unul din ei mi-a zis:

— Daed vreți să altăsi mai multe, discuții cu tovarășul Ioan Bîld, secretarul organizației de partid, comunistul care poartă în suflet bucuriile și frâmintările locului nostru de muncă.

M-am întrebat spre atelierul de electricitate al unității

zajici de bază, cînste ce i s-a lăcat și în prezent. Aceasta pentru că tovarășul Bîld este un bun muncitor, se străduiește să sădească în permanență în sufletul comuniștilor, al celor laiți muncitori, dragoslea penită muncă, răspunderea față de sarcinile ce le are fiecare. Datorită activității depuse în anul 1967 unitatea este înfruntaș pe tamud, prilej cu care comunistul Ioan Bîld își se deosebează „Ordinul Muncii” clasa a III-a și „Medalia Muncii”.

Activitatea rodnă depusă este răsplătită și de situația lui ca înruntăș în muncă în cîință

anul 1971–1975

iar în actualul

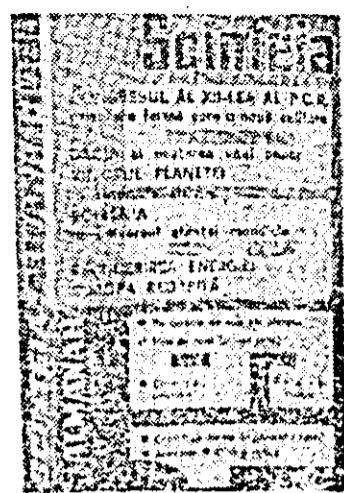
cîință candidăză pentru cel de-al doilea titlu de înruntăș. Multe din propunerile și inițiativele ce se nasc mereu în unitate îl au ca autor pe comunistul Bîld. În urmă cu doi ani, el a propus adunările generale a oamenilor muncii constituind unele centrale termice, a liniilor stații de epurare a apelor precum și două bazine mari pentru topirea cincipil. De la idee s-a trecut la lăptă și rezultatele s-au văzut. Productivitatea muncii a crescut de 2,5 ori. Merită apoi a și subliniată și inițiativa de a folosi puizerile rezultate de la topirea și zdrobita tulipilor de cincipil. Astfel s-a conceput și aprobat construcția în anul viitor a unei secții de plăci aglomerate de puizerii.

In final, secretarul organizației de partid a finit să sublinieze că la rezultatele obținute au contribuit prin rodnă activitate depusă mulți oameni hărniți, care sănătății și în anul ce vine, să dobindescă noi succese în muncă.

GHI. DRAGOȘ,
Zimandu Nou

Carnet de reporter

A APĂRUT



ALMANAHUL „SCINTEIA”
1980 — în unități de difuzare și presă.

Produse de calitate superioară

La cea mai importantă unitate industrială din Gurahonț, fabrică de conserve, întreaga activitate este îndreptată spre realizarea și depășirea sarcinilor de plan, a oricărui an în termen a contractelor cu beneficiarii.

Pentru acesta, în atenția acestui hărnic colectiv de muncă să permane ridicătoare la nivelului calitatii

Concursul nostru

produselor. Astfel, la toate sortimentele de produse realizate aici pentru fondul pieței s-au obținut rezultate foarte bune. Înregistrandu-se importante depășiri ale planului: la cistraveți cu 20 la sută, atele cu 15 la sută, compoziție 25 la sută, dulceță gustul 10 la sută. Ca o nouățate, amintim că la Gurahonț se produc în cantități mari și de calitate superioară cunoscuțile băuturi răcoritoare „Porto” și „Aracola”, producția fiind și aici depășită cu 25 la sută.

Rezultatele bune obținute sunt urmărite, în primul rînd, a mecanizațării și perfecționării procesului de producție. Unitatea cunoaște în ultimul timp o dezvoltare accentuată, în stadiu avansat înălțându-se o nouă hală de producție, magazia și centrala termică. Odată cu intrarea în funcție a acestor capacitați, producția realizată aici va crește și mai mult, iar marca fabricii va fi apreciată de un număr spotit de beneficiari.

GIUȚ COȘERI

Apărarea avutului obștesc și personal al cetățenilor

Sub acest generic s-a desfășurat recent, ședința biroului executiv al consiliului popular Zărand, în prezența inspectorului de sector Ion Tîslea. Pe baza hotărîrilor adoptate cu acest prilej s-a trecut la terminarea temizei P.S.I. din Cîntei, dotarea unităților din comună, cu material pom-pieristic, impulsivarea controalelor, instruirea factorilor competenți privind manipularea materialelor instăramabile și supravegherea instalațiilor de incălzit și a celor electrice generate de incendii și alte probleme, ce vor contribui, fără îndoaială, la evitarea incendiilor pe rază comună noastră.

ANDREI ZETOCHA,
coresp.

SEVER SABAU,
coresp.

CAUT femeie pentru îngrădit copil de un an. Piața Cărăi, telefon 3.59.41. (9466)

PRIMESC o fată în găzdui la bloc. Informații: telefon 4.17.96, înălțări de duminică. (9471)

DAU LECTII de limba engleză. Telefon 1.24.68. (9458)

Cu durere amintim că la 2 Ianuarie 1980 se înălță 11 ani de la trista despărțire de scumpul nostru frate, PETRU RUS din Sîcăciu. Amintirea lui va rămâne neștersă în inimile noastre. Fratil Dumitru și Soția — Arad. (9381)

Reamintim cu durere că la 30 decembrie 1979 se înălță 11 ani de cind ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră soție, mamă și bunici, JULIANA CURT din Curtici. Nu te vom ulta niciodată! Filca Cornelia. (9439)

La 5 Ianuarie 1980 se înălță un an de cind m-a părăsit pentru totdeauna soțul meu, SABIN SĂLANTIU. Comemorarea va avea loc la 5 Ianuarie 1980, ora 16.30 în Piața Fillimon Sirbu. Omagiu și preluare scumpul meu soț Soția îndurerată. (9441)

Se înălță 3 ani de la durea rodoașă despărțire de scumpul nostru soț, tată, bunică, Inginer GHEORGHE PETRIȘOR. Un gînd pîs pentru filia sa nobilă. Familia Hellstern și Botar. (9480)

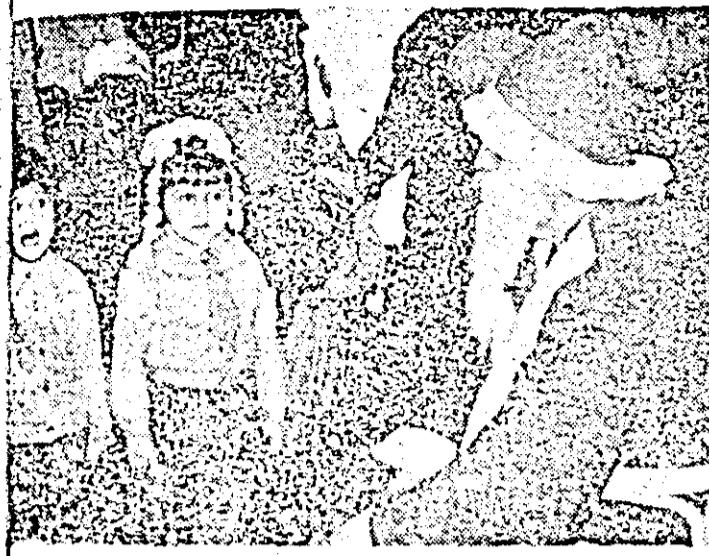
milia în veci nemărginită. (9465)

La 2 Ianuarie se înălță 2 ani de la tragicul accident care a suțis dintr-nol pe cele două fînște dragi, GICEA și fîica ei MONICA. Comemorarea va avea loc la data de 30 decembrie 1979 în Piața Fillimon Sirbu. Vă îl pîngem neîncetat și nu vă vom uită! Familia Glju. (9467)

Cu adinț durere anunțăm că la 28 decembrie s-au înălțat 2 ani de cind ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră soție, mamă și bunică, ANA MOT, din Misca. Familia îndurerată. (9468)

La 30 decembrie se înălță 2 ani de la moartea fulgeritoare a scumpel noastră fînște, care a fost ANA MIHAILESCU, născută USCA din Sîntea Mică. Nu te vom ulta scumpa noastră fînște și în inimile noastre de părții vesel și rămîne neîntărită. Familia îndurerată. (9469)

Cu nemărginită durere anunțăm rudele și cunoscuții că în ziua de 1 Ianuarie 1980 se înălță 2 ani de la moartea lăutelui mamă, EMILIA BOTAR. Un gînd curat și o lacrimă în amintirea ei dreagă. Familia Hellstern și Botar. (9480)



A sosit Moș Gerilă și la... Nădlac. Întimpinat de soimii păduri cu emoție și bucurie.

Teatrul văzut din... culise

istorie a unui teatru poate urma să prin timp nu numai documente și pagini de arăt. Că și printre rememorare răvășă și unor spectacole, pe calea subiectiv, le consideră, arăta și acum, momente de cinste. Să acese aduceră atât de alcătuită laolaltă un desen o viață a unui om închinat Thaicii. Gheorghe Coravîld a reușit în teatru în 1945 și pînă azi, participând la bucurile și învechitările eșecurilor ale scenelor arădenilor ultimelor trei decenii și jumătate. Să în memoria revinării acele momente de zântă ale începuturilor teatrale arădean, cu acea premiera O de odihnă de Kataev, marchează de lăpti constitutiva Teatrului de stat (4 noiembrie 1948), cu spectacole la care în timpul actualului I „se clădește“ decorul pentru actele următoare... dar cu oameni enervați și ardători să aseze teatru arădean pe temelii noii.

Asculțindu-l pe Gh. Coravîld specialist al comportamentului tehnic al teatrului, înțeleg lucru pe care adesea îl urmărește și anume că teatrul nu se numai cu actori. Ce impreună produce o „atmosferă“ căci și lipsi orchestrația! Cea ce înțimplă dacă în spectacol se întrerupe din teatru nu ar fi o manevră la timp! A-

LIZICA MIHUT

Economizor de carburant

Inventatorul Gavril Olteanu, la IMM „16 februarie“ din Cluj-Napoca — autorul economizorului de carburant adaptat autoturismelor care utilizează drept carburant benzina — continuă cercetările vizând îndepărtarea acestui extrem de amplă dispozitiv la motoarele din familia ARO și SR. Un test efectuat la întreprinderea de reparații auto din loca-

țitate, pe un motor de camion S. R., în diverse trepte de turatie și sarcină, evidențiază un consum de benzina mai redus cu 9-13 la sută, comparativ cu motoarele care nu sunt echipate cu acest dispozitiv. Rezultă că un autotrimis S. R., care parcurge anual 10 000 km poate economisi, prin simpla utilizare a dispozitivului amintit, circa 450 litri benzina.

Pentru noaptea de revelion

SCA UNPLUTĂ CU VARZĂ CALITĂ. O gîscă frumoasă, și lată și subțire de slăină proaspătă, 200 g de carne de parc, 200 g de flocă gîscă (eventual completată cu carne de pul), 200 g de clăbuș, un ou, un păbărul de lăcă, sare, piper, 1 kg de cireșe sau crenvurști, o că mare acră, un puher de alb bun, un măt. Separăți umplutura. Tocata de porc, flocătul și clăbușul îndebușteți mal înainte în unt. Adăugăți ou, sare, lăcă, coniac, amestecați, umăgișați cu acest preparat, perșiți-o cu lîsă de slăină și încălziti-o într-o tăvă, adăugăți și linguri cu opă și frigide. În cuptor cu foc potrivit să se se frâgeze carne (dinspre vîrstă piramidei spre bază).

Un vin bun, alb, bine răcit sau unul roze va fi cit se poate de potrivit cu această frigură.

IEPURE CU SOS PICANT. O spinare și pulpela din capăt ale unui iepure, 150 g de slăină afumată, 150 g de unt, sare, o foală de dinți, piper, 1-2 boabe de lînă, 2 linguri de făină, 400 g de smântână, zeama de la o lămâie, pușină muștar, o

Două imagini ale Aradului

↑ În posesia Muzeului Județean Arad se află două picturi valoroase care prezintă imagini ale orașului Arad din prima jumătate a secolului al XIX-lea. Ele sunt pictate în ulei, probabil în jurul anilor 1820-1830. Nu cunoaștem autorul acestor picturi, semnătura lipsindă. În orice caz fiind pictate în aceeași manieră, ambele picturi aparțin aceluiași pictor. Unii cercetători ai trecutului istoric al orașului Arad înclina să credă că ele au fost pictate în urma unei comandanțe date de oficialitatea orașului Arad, primar, congregația orașului sau a comitatului. Se crede că cele două picturi se aflau în clădirea primăriei vechi a orașului Arad, care se află în actuala piată Avram Iancu. Una din picturi reprezintă un

aspect al străzii principale (azi Bulevardul Republicii) văzut din spate gară înspre Aradul Nou. Sunt surprinse cîteva clădiri mai importante dintre care amintim casa comitatului (vechea prefec-

ture) multe imobile cu etaje și multe prăvălii. Strada, cu aspect larg, duce spre piata principală a orașului (azi Avram Iancu). Cealaltă pictură ne înfățișează vechiul centru al orașului Arad (actuala piată Avram Iancu). Se pot distinge printre altele clădiri vechi primării a orașului Arad (care se află pe locul un-

Valori istorice arădene

tură), multe imobile cu etaje și multe prăvălii. Strada, cu aspect larg, duce spre piata principală a orașului (azi Avram Iancu).

Cealaltă pictură ne înfățișează vechiul centru al orașului Arad (actuala piată Avram Iancu). Se pot distinge printre altele clădiri vechi primării a orașului Arad (care se află pe locul un-

de azi este restaurantul „Clujul“, casa breslelor, hanul A.B.C. și alte clădiri cu etaje precum și multe prăvălii care ne demonstrează importanța orașului Arad ca centru economic la începutul secolului al XIX-lea. Pe străzi, cîteva persoane tărani și tîrgoviști, stînd de vorbă sau grăbindu-se la treburile lor.

Cele două picturi, documente importante ale trecutului istoric al orașului Arad, se află expuse în cadrul expoziției muzeale, la tema care ne vorbește despre dezvoltarea economică a orașului Arad în prima jumătate a secolului al XIX-lea. Alături de aceste picturi, sunt etalate obiecte și documente ale breslelor, meșteșugărilor și comercianților arădeni.

OTTO GREFFNER

DIN JUDET DE PRETUTINDENI

Din colecția de artă a Muzeului județean

In colecția de artă românească a Muzeului Județean Arad, se află unele lucrări cu valori semnificative. Dintre acestea se remarcă și grafica lui Nicolae Grigorescu intitulată „Atac“.

Acestor notabil valorosu le aparțin și lucrările susamintă. Desenul în carbunc înmormântă impresa de ansamblu a luptelor din Valea Răhoi de la 7 noiembrie 1877.

Lucrarea, în partea stîngă,

lateral, poartă însemnarea „Răhoia“ iar pe spate, stînga jos, cu cerneală semnătura „Grigorescu N. 15“.

Mentionăm că acest document prețios a participat și la Expoziția retrospectivă de artă plastică „Centenarul Independenței de stat a României 1877-1977“ organizată la București în anul 1977.

SZABO IRMA

„De sezon“

ORIZONTAL: 1) Cadoul iernii... — ... sub pomul de iarnă. 2) O mină de zăpadă... — ... la început de iarnă. 3) Des... — ... împodobită de revolță... — ... începe urarea „La mulți ani!“ 4) Ne oferă un placut program de revolță... — ... în mediu rural. 5) Chiar ușă! — Fata din bancă! 6) Gerl... — Îninițial fulgitor de nea. 7) Scoase din zăpadă... — ... nu dă durări. 8) Scos la lumină... — ... plouă! 9) Clădit... — Înăperești la urmă! 10) Cel mai bun... — ... în urmă!

noaptea de revelion (fem. pl.).

VERTICAL: 1) Personaj din orășelul copiilor (3 cuv.) 2) Face fețe-fețe la carnaval — Impovărat de ani. 3) Iese din omăt! — Pus pe foc — Ce pică din cer? 4) Pe margine... — Un băilet teatric. 5) Degrătușă — Zăpadă la îndemna oricărui (fig.). 6) Modă o dată cu trecerea în celălalt. 7) Făcut larna de omul de la iarbă... — ... din timp! 8) Un fel de dol — Vehicul de sezon (dim.). 9) Vîne cu mîncarea — Edili! 10) Adeu plugușorul (fem.).

VIOREL NAGHI, cercul rebusist „Archim“ Arad

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
O	M	A	T	E	C	A	D	O	U
M	A	T							
D	S					L	A		
E	C								
Z	A	I	L						
H	G	R							
P	H								
P									
A									

lingură de untură. Așezăți în jurul varza amestecată cu mărună dat pe făuătoare cu ochiuri mari. Într-o bucață de tifon legăți strins cîteva boabe de plăpuș. Puneți plăpușul în crăiță, călăuță varză pe foc potrivit, amestecind din timp în timp. După vreo oră adăugăți vinul, așezați și mai lîsă și să lăsă pînă scade bine. Cîrnății au sușați și se prăjește separat. Dacă ați ales crenvurști, fierbeți-ți înainte de a-i servi.

Așezăți gîscă în platou pe un pat de varză călită. Restul de varză clădită în piramidă pe o farfurie rotundă și decorati-o cu cîrnății așezăți în reze (dinspre vîrstă piramidei spre bază).

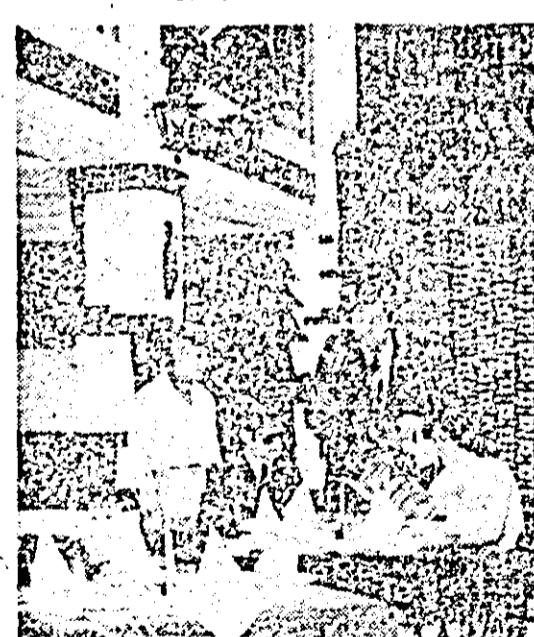
Un vin bun, alb, bine răcit sau unul roze va fi cit se poate de potrivit cu această frigură.

IEPURE CU SOS PICANT. O spinare și pulpela din capăt ale unui iepure, 150 g de slăină afumată, 150 g de unt, sare, o foală de dinți, piper, 1-2 boabe de lînă, 2 linguri de făină, 400 g de smântână, zeama de la o lămâie, pușină muștar, o

ARO 10*

Familia de autoturisme de teren „ARO 10“ fabricate la întreprinderea mecanică „Muscel“ din Cîmpulung este alcătuită, în prezent, din patru variante — „ARO 100“ și „101“ ambărți cu caroserie deschisă și cu prelata, primul având două locuri, iar celălalt cinci, „ARO 103“ și „104“, cu caroserie închisă și cu cabină metalică. „ARO 10“ dezvoltă o putere de 53 CP. Consumul cu benzină este de 8,5 litri la 100 km.

(Agerpres)



Restaurantul „Zărani“, cu specific românesc oferă consumatorilor un bogat și variat sortiment de produse culinare din zona Aradului.

UMOR

• Un naturalist amator studiază un puricic. Il aşază pe o foală de hîrtie și strigă:

— Săr!

— Să purice sare.

Apoi îl totă picioarele, îl pun pe hîrtie și strigă din nou:

— Săr!

— Dar puricile nu mal sare.

Atunci, naturalistul nostru notează: „După ce îl se tale picioarele, puricile nu mal aude“.

• Domnule doctor — spun o femeie specialiștul în bolii nervoase —, soțul meu își-a deranjat ceva la creier. Adesea se întimplă să-l vorbesc ore întregi despre ceva și descopăr, revoltă, că n-a reșinut nici un cuvînt!

• În familia dumneavoasă tră și suferit cineva de o boala psihică — întrebă psihiatrul pe o pacientă.

— Nu — răspunde aceasta —, dacă facem abstracție de faptul că soțul meu pretinde într-o rînd că el e capul familiei...

Şedinţa Consiliului de Stat

Continuare din pag. II

lalte organe centrale, a consiliilor populare, a tuturor unităților sociale de a lăua măsuri ca înțregul personal muncitor, totuști cetățenii să cunoască temelnic prevederile legale referitoare la recuperarea și valorificarea integrată a resurselor materiale refolosibile, să înțeleagă importanța deosebită pentru economia națională a reintroducerii în circuitul economic a acestor resurse și să aplică întocmai reglementările din acest domeniu.

In continuarea ședinței, Consiliul de Stat a adoptat Decretul privind regimul produselor și substanțelor toxice și Decretul privind evaluarea construcțiilor, terenurilor și plantațiilor ce se prelau-

cu, plată, în proprietatea statului sau în altă cauză prevăzută de lege.

Consiliul de Stat a ratificat Convenția cu privire la răspunderea internațională pentru daunele cauzate de obiecte lansate în spațiu extraatmosferic, încheiată la Londra, Moscova și Washington, la 29 martie 1972, și Acordul dintre guvernul Republicii Socialiste România și Organizația Națiunilor Unite, privind continuarea și dezvoltarea Centrului Democromatic O.N.U. — România (C.E.D.O.R.), închis la New York la 15 noiembrie 1979.

Toate decreturile menționate au fost, în prealabil, avizate favorabil de comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale, precum și de către Consiliul Legislativ.

Cinematografie

DACIA: 39 de trepte. Ora: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30. STUDIO: Dedicările colonelului Zorin. Ora: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

MUREȘUL: Actorul și sălbaticul. Serile I și II. Ora 10. Alibi pentru un prieten. Serile I și II. Ora: 14, 16.30, 19.

TINERETULUI: Desene animate. Ora 9.30. Cobra. Ora: 11, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: Viața merge înainte. Ora: 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: Vis de ianuarie. Ora: 16, 18.

GRĂDÎSTE: Zbor mortal. Ora: 16, 18.

Teatru

TEATRUL DE MARIONETE ARAD prezintă duminică, 30 decembrie 1979, ora 11 spectacolul cu piesă: „Capra cu trei lezi” — de P. Culliză (după Ion Creangă). Regia artistică: Cristian Frangopol, aranjamente muzicale: Cristian Frangopol, scenografia: Vlad Gabrielescu.

radio timișoara

Simbăta, 29 decembrie
18 Săptămîna în imagini sonore. 18.30 Melodii populare românești și ale naționalităților conlocuitoare. 19—20 Teatru radiofonic.

Duminică, 30 decembrie

7.30—8.30 „Republiecă, măreala vatră” — emisiune omagială reflectând dinamică dezvoltării social-politice în anii construcției și împlinirii socialiste. Redactori: Emilia Culea și Ilie Dobrici.

televiziune

Simbăta, 29 decembrie
8.30 Patria în creațiile elevilor. 9. Ilustrare turistică vizuizată din elicopter (II). 9.30 Matineu de vacanță. 10.20 Șoimii patriei. 10.30 Roman-folclor: Gustav de Fier. (reluat). 11.30 Telegimnatica (reluat). 13 De la A la... Înflnit. 17.45 Clubul tineretului. 18.30 Decembrie 1979 — cronică evenimentelor politice. 18.50—1001 de seri. 19 Telejurnal. 19.20 Tineri în Frontul Unității Socialiste. 19.45 Urari populare de Anul Nou. 20.35 Film serial: Dallas — compania petrolieră Ewing. 21.25 Varietăți muzicale-distractive. 21.40 Telejurnal.

Duminică, 30 decembrie

9 Cânduri la zilele târziu. 9.35 Film serial pentru copii: „Dick Turpin” — episodul 8. 10 Viața satului. 11.15 Tragerea de amortizare ADAS. 11.50 Odă tării moce. 12.30 De străjă, patrul. 13 Telex. 13.05 Album duminical: Ișii dău concursul Margareta Pogonat, Gheorghe Cozorici, Angela Moldovan, Margareta Pislaru, Luminișa Cosmin, Păunița Ionescu, Sergiu Ciomu și alții. 14 Desene animata: Woody — clocîntoarea buclucășă. 14.20 Cîntecile lemnului — reportaj. 14.40 Selectiuni din spectacolul Circului Mare din Moscova. 15 Telesport: Fotbal

1979 — cele mai spectaculoase faze, cele mai mari răzăi și cele mai frumoase goluri din meciurile interne și internaționale. Pe această și pe zăpadă — partea a IV-a a retrospectivă marilor concursuri de schi și patinaj artistic ale anului 1979. 16.30 Film serial „Paul Gauguin”. Episodul 2. 17.25 Cîntecător spre vîltoare. 19.35 Anul marelor forum, anul XXXV al liberării noastre. 19 Telejurnal. 19.20 Glorie île, Republică Iubita — Spectacol literar-muzical-co-regrafic dedicat aniversării Republiei. 20.20 Film artistic: „Ecaterina Teodoroiu”. Premieră TV. O producție a Casei de Film Unu. 21.45 Telejurnal.

Luni, 31 decembrie

11 În jurul pomului de iarnă. 11.20 Matineu de vacanță. Misterul lui Herodot. 12.45 Rapsodie de iarnă. Collinde și obiceiuri de Anul Nou. 13.10 Caleidoscop sonor. 14 Desene animate. Woody — clocîntoarea buclucășă. 14.25 Documentar TV. 14.45 Cîntec și dansuri populare. 15 La mulți ani! Entînsune în limba maghiară. 21 Telejurnal. 21.15 Muzică populară. 21.30 Program special de Revellon 1980. 21.30 Prolog. Dragi și cîntecile tale, România mea. 21.37 Copiii — florile vîletii. 21.43 O lume minunată. 21.46 Un cadou pentru soțul meu. 21.51 Sănuțe cu zurgăldi. 22.02 O glumă pe secundă — desene animate. 22.05 Invitație la bal. 22.30 De la o glumă la alta. 22.35 Carnavalul fornii. 22.47 Reparație prin telefon. 22.52 Un cîntec pentru sclăcere. 22.57 Nunta de ocazie — film umoristic. 23.04 Tangourii de neuitat. 23.11 Să ridem cu Draga Olteanu-Matei. 23.18 Plugusorul. 23.31 Dăsurii populare din toate regiunile țării. 23.37 Poem la cumpăna anilor. Din înîmă, patria mea. La mulți ani!

Mesajul Iosiforului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președinte Republicii Socialiste România.

Hora Unirii, România de azi, România de mîne. Urare patrold și partidului. De anul nou. 0.11 La mulți ani, frumoasă țară! Cîntec și urări. 0.22 Laureați ai festivalului național „Cîntarea României”. 0.37 Anton Pann 1980. 0.47 Cîntai și ridești cu noi. Momente veseli, muzică și dans. 1.05 De la o glumă la alta. 1.07 Cîntec de voie bună. 1.16 „Alandală-s” — cuplet vesel. 1.23 Marelle vals. 1.28 Calitate cu dioptril — moment vesel. 1.32 Mostenire din bătrâni — melodii populare. 1.42 Prietenul meu, Shakespeare — monolog. 1.48 Cîntai și ridești cu noi — muzică usoară, balet și momente veseli. 2.08 5 minute cu comicul englez Dave Allen. 2.13 Cîntec de dor. 2.21 Vreau o bască — moment vesel. 2.26 O planetă de vis — muzică usoară și balet. 2.55 Banchetul — scenetă salărică. 3 Cîntec de voie bună. 3.15 De la o glumă la alta. 3.17 Invitație de pesto hotare. 3.37 Televiziomania — moment vesel. 3.43 Tangoul vesnic tăăr. 3.48 O glumă pe secundă — desene animate. 3.50 De drag și de veselie — melodii populare. 3.58 Cîntai și ridești cu noi. Miniaturi, muzică și dans. 4.13 Cîntec de petrecere. 4.23 De la o glumă la alta. 4.25 Invitație de pesto hotare. 4.45 Romanje. 5 De la o glumă la ultima. 5.02 Cîntec de... viață lungă. 5.30 Periniță.

Simbăta, 5 ianuarie
10 Matineu de vacanță. 11.10 București — Amsterdam. Strada Beethoven. 12.40 Copiii din Hotelul. 13 De la A la... Înflnit! Reportaj, documentare, muzică, poezie, dans, sport. 17.50 Clubul tineretului. 18.35 Săptămîna politică. 18.50 1001 de seri. 19 Telejurnal. 19.20 În întîmpinarea Congresului al II-lea al Frontului Unității Socialiste. 19.30 Debut '80 pe săntierele de investiții. 19.40 Film artistic. În apărarea dreptății. Premieră pe tard. Produsele a studiorilor franceze. 21.25 Atelier de creație literar-artistică. 21.45 Telejurnal.

Colombo: Articol consacrat României

COLOMBO 28 (Agerpres). — Sub titlu „România are un rol vital în cadrul Organizației Națiunilor Unite”, ziarul „Ceylon Daily Mirror” — unul dintre principalele cotidiene de limbă engleză din Sri Lanka — consacră un amplu articol propunerilor și inițiatiivelor constructive ale țării noastre la recenta sesiune a Adunării Generale a O.N.U., punând accentul pe contribuția României socialiste, a președintelui Nicolae Ceaușescu personal, la crearea unui climat internațional de pace, înțelegere și cooperare.

România — menționază articolul — a venit cu cîteva inițiative având la bază concepția președintelui Nicolae Ceaușescu privind cîteva și modalitățile concrete de creare a unei păci trăinice pe planeta noastră.

Programul de funcționare

al unităților de prestări de servicii și magazinele desfacere ale cooperării meșteșugărești.

În perioada 29 decembrie 1979—2 ianuarie 1980 unitățile de prestări de servicii din Arad și orașe Nădlac, Lipova, Sebiș, Pincota, Ineu și Chișinău Criș vor funcționa după următorul program:

— azi, 29 decembrie 1979 toate unitățile de prestări de servicii vor funcționa cu un orar prelungit de 1—2 ore, potrivit afișării de la fiecare unitate;

— duminică, 30 decembrie 1979 toate unitățile de prestătoare de servicii vor funcționa între ore 8—12; toate unitățile de coafură, frizerie, pedicuri și chiură vor funcționa între orele 7—12;

— luni, 31 decembrie 1979, vor fi deschise între orele 8—17;

— unitatea de depanare TV din str. Mărășești nr. 9—11.

— unitatea de depanare radio din B-dul Republicii nr. 31,

— unitatea autoservice din Piața U.T.A. și Calea Armatei Roșii nr. 284,

— unitățile foto (pe bază de comenzi anticipată) reporterii se deplasează seara la domiciliul său tanților),

— centrele de distribuire a sifoanelor,

— toate unitățile de coafură, pedicuri și frizerie, vor funcționa între orele 7—19;

— marți, 1 ianuarie 1980, toate unitățile de prestări de servicii vor fi închise;

— miercuri, 2 ianuarie 1980, toate unitățile de prestări de servicii vor fi deschise după program unei zile de duminică.

În perioada 29 decembrie 1979—2 ianuarie 1980, toate unitățile de desfacere ale cooperării meșteșugărești vor funcționa după următorul program:

— în ziua de 29 decembrie 1979 program prelungit cu una oră,

— în ziua de 30 decembrie 1979 de la orele 8—12,

— în ziua de 31 decembrie 1979 de la orele 8—17, toate unitățile,

— în zilele de 1 și 2 ianuarie 1980 toate unitățile de desfacere vor fi închise.

(1121)

I.C.S. alimentația publică Arad

INFORMEAZĂ CA LA CEREREA PUBLICU LUI A REDESHIS FOSTUL RESTAURANT BAR DE ZI „LIDO“ DIN STR. EMINESCU NR. 32, PRIN REPROFILAREA RESTAURANTULUI „CIOCIRLIA“.

Local de categoria I, cu tradiționalele intilații ale meșteșugarilor și meseriașilor din Arad, funcționează cu 150 de locuri la mese în restaurant și 400 de locuri în grădina de vară.

Bine dotat, asigură publicului consumator o ambianță plăcută, servire ireproșabilă.

Acordurile formației orchestrale din local completează ambianța pentru o plăcută relaxare destindere.

Se oferă consumatorilor un bogat sortiment de preparate culinare și minuturi avind specialitatea unității „frigărui flambate“, iar specialitatea băutarului, „papricaș de pui cu găluște“ și „rulă de porc umplută cu legume“.

(1123)

În atenția consumatorilor de apă

Datorită unor lucrări care se execută la rețelele magistrale de apă, miercuri, 2 ianuarie 1980 între orele 7—19, presiunea apei va scădea, în muridul Arad, pînă la cca 1—1,5 atmosfere.

Cei interesați săn rugăți să se îngrijească de zerve de apă.

(1122)